



D

# Finalizing your plans

**Post-Secondary Evaluation**

وضع اللمسات النهائية  
على خططك

تقييم ما بعد مرحلة الدراسة الثانوية

**CLASS OF 2026 NEEDS TO WATCH THIS!!!**

**على طلاب صف تخرّج 2026 مشاهدة**  
**ذلك!!!**

# COLLEGE ADVICE

FROM ACTUAL STUDENTS

نصيحة جامعية  
من طلاب فعليين



# COLLEGE APPLICATION PROCESS

## عملية الانتساب للجامعة

- How do I find a college?
  - College Visits
  - Explore Website – Virtual Tour
  - Programs Offered
  - Cost
  - Fit
- كيف أجد الجامعة؟
  - زيارة الجامعات
  - تفقد الموقع الإلكتروني - جولة افتراضية
  - البرامج المُتاحة
  - التكلفة
  - الملاءمة



# COLLEGE APPLICATION PROCESS

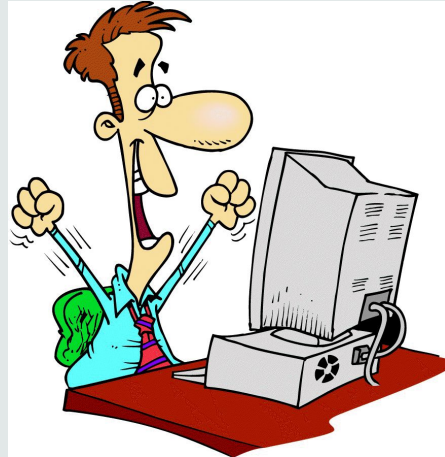
## عملية التقديم للجامعة

- How do I apply for college?
    - Need personal info like social security number
    - All applications can be completed online
    - There is usually an application fee (may have fee waivers)
- Waivers: Click on “Visit” it will take you to the PDF’s with all the waiver codes and the list of colleges with no fees
- The sooner you apply better

- كيف أتقدم للجامعة؟
    - بحاجة الى معلومات شخصية مثل رقم الضمان الإجتماعي
    - يمكن إنجاز جميع طلبات الانتساب عن طريق الانترنت
    - عادة ما تكون هناك رسوم على طلبات الانتساب (يمكن أحياناً الحصول على إعفاء من الرسوم)
- الإعفاءات: أنقر “Visit” وسيأخذك ذلك الى ملف PDF يضم جميع رموز الإعفاء و لائحة الجامعات التي لا تتطلب هذه الرسوم

– كلما أسرعت بالانتساب كلما كان أفضل

Apply  
Online





# THE COMMON APPLICATION

# الإستمارة المُشتركة

- College Application that lets you apply to over 600 colleges with one application.
- You can start application, save and resume later
- Requires essays
- Long process, important to start now if you have not already.
- The Common App should only be used for schools that do not have a separate University application. Example: Wayne State, U of M Dbn., MSU.
- Early Admissions is due Nov. 1st

- استمارة الانتساب الجامعي التي تتيح لكم التقدم إلى أكثر من 600 كلية دفعة واحدة عبر استمارة واحدة.
- يمكنكم بدء الاستمارة، حفظها، واستئنافها لاحقاً
- تتطلب مقالات
- عملية طويلة من المهم البدء بها حالياً، إذا لم تكن قد باشرت بذلك
- يجب استخدام الاستمارة المُشتركة للمدارس التي ليس لديها استمارات جامعية منفصلة مثال: واين ستايت (Wayne State)، جامعة ميشيغن ديربورن (U of M Dearborn)، جامعة ولاية ميشيغن (MSU)
- القبول المبكر هو الأوّل من تشرين الثاني / نوفمبر

# COLLEGE APPLICATION PROCESS

- What happens after I apply?
  - Wait for feedback from the school (college) through email (check both your personal email that was used to apply and the college's email if you have access) or regular mail
  - The college will notify you if there are parts of your application that are incomplete



# عملية الانتساب للجامعة

- ماذا يحدث بعد تعبئة الاستمارة؟
  - إنتظروا رد المدرسة (الكلية) عبر البريد الالكتروني (تفقدوا بريدكم الالكتروني الشخصي الذي استخدمتموه للتقدم وبريد الكلية الالكتروني اذا كان لديكم تصريح بذلك) أو البريد العادي
  - سنبُليكم الكلية في حال وجود أية نواقص في استماراتكم



# SENDING TRANSCRIPT-PARCHMENT

- [PARCHMENT.COM](https://PARCHMENT.COM) is the site used to send your High School transcript to the college of your choice
- FREE (if it asks for money, you did not complete the profile correctly)
- You must create an account first
- Usually takes 7-10 days for your transcript to be sent
- HFC dual enrollment transcript should *also* be sent from HFC
- Parchment should also be used after you graduate

# طريقة إرسال نسخ العلامات - الشهادات

- [Parchment.com](https://Parchment.com) هو الموقع المُستخدم لإرسال نسخ علامات المدارس الثانوية إلى الكليات التي اخترتموها
- مجاناً (إذا طلبوا منكم نقوداً فإنكم لم تُكملوا ملفكم بشكلٍ صحيح)
- يجب عليكم تأسيس حساب أولاً
- عادة ما يتم إرسال نسخ علاماتكم خلال 7-10 أيام
- يجب أيضاً إرسال نُسخ التسجيل المزدوج الصادرة عن كلية هنري فورد
- يجب أيضاً استخدام Parchment بعد تخرّجكم

# SENDING TEST SCORES

- Colleges may require SAT scores
- Test optional: Many schools are now test optional - consider the impact your scores could have on application
- You must send your scores online through the SAT ([www.collegeboard.org](http://www.collegeboard.org)) website.

# إرسال علامات الاختبارات

- يمكن للكلّيات أن تطلب نتائج اختبارات التقييم الدراسي (SAT)
- الاختبارات الاختيارية: أصبحت الاختبارات اختيارية في العديد من المدارس - فكّروا في إمكانية تأثير نتائجكم على استماراتكم
- يجب عليكم إرسال نتائج اختباراتكم عن طريق الانترنت عبر موقع اختبار التقييم الدراسي (SAT) الإلكتروني ([www.collegeboard.org](http://www.collegeboard.org))





# LETTERS OF RECOMMENDATION

# رسائل التوصية

- If the college you are applying to requires a letter of recommendation you must notify your counselor and/or teachers writing you the letter at least two weeks in advance.
- Please contact your counselor for the informational form/brag sheet needed in order for the letter to be completed.

• يجب عليكم، في حال تطلبت الكلية التي تقدّمتم إليها رسالة توصية، إبلاغ مستشاريكم و/أو مدرّسيكم قبل أسبوعين على الأقل حتى يكتبوا لك الرسالة

• الرجاء الاتصال بمستشاريكم للحصول على نموذج المعلومات / ورقة التفاخر المطلوبة من أجل اكمال رسالتكم



# PAYING FOR COLLEGE FINANCIAL AID

## دفع تكاليف الجامعة المساعدة المالية

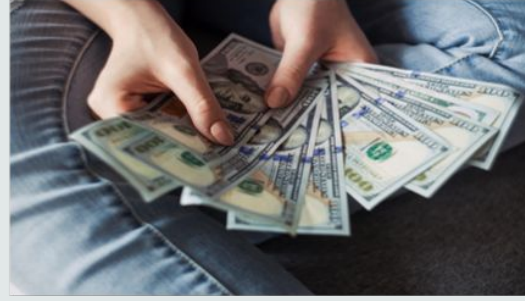
- FAFSA is the Free Application for Federal Student Aid
- Must fill out application online at: [Create Account | Federal Student Aid](#)
- [FAFSA](#) Application comes out in October.
- Need your family's income information (tax forms) to complete
- More info later during Financial Aid Night.



- FAFSA هي الطلب المجاني للمساعدة الفدرالية للطلاب
- يجب تعبئة الطلب عبر الانترنت على الرابط التالي:  
[Create Account | Federal Student Aid](#)
- يبدأ صدور طلبات [FAFSA](#) في تشرين الأول / أكتوبر
- انتم بحاجة الى بيانات الدخل العائلية (النماذج الضريبية)
- المزيد من المعلومات لاحقاً خلال ليلة المساعدة المالية

CLICK HERE: [FAFSA® Application | Federal Student Aid](#)

# FAFSA Award Options



# خيارات مكافآت FAFSA

- **Grants:** Grants can be issued by the government, schools & private organizations. Grants are typically based on financial need.
- **Scholarships:** Scholarships are awarded by schools & private organizations. Scholarships are usually issued based on merit, such as your academic or athletic performance.
- **Work-Study:** Students with financial need get part-time jobs related to their majors. You use the money you earn to cover some of your educational costs.
- **Loans:** If you've exhausted gift aid & work-study & still need money to pay for school, you may want a loan. You will need to start repaying the loan 6 months after your last semester. Interest rates are high.

- **المنح:** يمكن ان تصدر المنح من الحكومة، المدارس، والمنظمات الخاصة. وتعتمد الهبات عادة على الحاجة المالية.
- **المنح الدراسية:** تُعطى المنح الدراسية من المدارس والمؤسسات الخاصة. وعادة ما تُعطى المنح المدرسية بناءً على الجدارة، مثل الأداء الأكاديمي أو الرياضي.
- **عمل - دراسة:** يمكن للطلاب المحتاجين مادياً ان يجدوا عملاً بدوام جزئي مرتبط بتخصصهم. يمكنكم ان تستخدموا المال الذي جنيتموه لتغطية بعض تكاليفكم الدراسية.
- **القروض:** إذا استنفذتم وسائل المساعدة المجانية والعمل-الدراسة وما زلتم بحاجة للنقد لتدفعوا تكاليف دراستكم، يمكن ان تتقدما بطلب الحصول على قرض. وسيكون عليكم البدء بدفع القرض بعد 6 أشهر من اخر فصل دراسي. مُعدلات الفوائد مُرتفعة.

# PAYING FOR COLLEGE SCHOLARSHIPS

- Check the counseling office page on Dearborn High Website :

## [Scholarships – Dearborn High School](#)

- Specific Scholarships from each college: Merit Scholarships

Different types of scholarships exist. Examples include:

- Academic
- Athletic
- Local (community)
- National
- Workplace
- Military



# دفع تكاليف الجامعة المنح الدراسية

- تفقّد صفحة مكتب المستشارين على موقع ثانوية ديربورن هاي:

## [المنح الدراسية – ثانوية ديربورن هاي](#)

- منح دراسية مُحدّدة من كلّ جامعة: منح الجدارة

هناك أنواع مختلفة من كل جامعة. تشمل الأمثلة:

- أكاديمية
- رياضية
- محلية (المجتمع)
- وطنية
- مكان العمل
- عسكرية



Click Here: [Scholarships – Dearborn High School](#)

# Scholarship Search

# البحث عن المنح الدراسية

- Going Merry
- Free 4 U
- Big Future







# Caution about loans

## الحذر من القروض



- A 2022 high school graduate could expect to borrow **\$39,500** for their bachelor's degree, according to a [May 2022 NerdWallet analysis](#) of National Center for Education Statistics data.

• من المتوقع لخريجي الدراسة الثانوية عام 2022 ، وذلك حسب دراسة [May 2022 NerdWallet analysis](#) التي اجراه المركز الوطني للبيانات الإحصائية التعليمية ان يقرض مبلغ **\$39,500** للحصول على شهادة البكالوريوس.

- Around 45% of high school graduates are expected to enroll in college. Among those students, around 42% are expected to take on student debt over an average five years to attain a bachelor's degree.

• من المتوقع ان ينتسب 45% من خريجي المدارس الثانوية في الجامعات. ومن المتوقع أيضاً ان حوالي 42% من هؤلاء الطلاب سيرزحون تحت دين طالب لمعدل 5 سنوات للحصول على شهادة البكالوريوس.

- If you have to take out student loans, you should borrow only what you need to cover the cost of your education. A good guideline is to limit your borrowing to what your future earnings will allow you to repay. As a rough estimate, **try not to accumulate more total student debt than you expect to earn as a starting annual salary** when you leave school.

- ie. Social worker starting annual salary = \$30,000

• إذا كنتم مضطرين لاستدانة القروض الطلابية، يجب عليكم ان تستدينوا ما تحتاجونه لتغطية تكاليف تعليمكم فقط. ان المبدأ التوجيهي الجيد الذي عليكم اتباعه هو ان تستدينوا ما يسمح لكم دخلكم المستقبلي سداده. وكتقدير تقريبي، **حاولوا أن لا تراكموا مجموع قروض طالبة أكثر مما تتوقعون جنيه كراتب سنوي ابتدائي** عندما تنتهون من الدراسة.

- على سبيل المثال، الراتب السنوي الابتدائي للعامل الاجتماعي = \$30,000

# Comparing the cost of college



College Comparison Chart			
Compare the total college costs with your gift aid to arrive at your Net Price. You can get Cost of Attendance information for your college choices on their websites.			
	<u>Option 1</u>	<u>Option 2</u>	<u>Option 3</u>
College Details			
College Name	University of Detroit - Mercy	Western Michigan University	Henry Ford College
In State / Out of State	In State	In State	In State
Total Cost of Attendance	(1 <sup>st</sup> year of education)	(1 <sup>st</sup> year of education)	(1 <sup>st</sup> year of education)
Tuition & Fees +	\$ 43,688	\$ 13,434	\$ 3,310
Room & Board +		\$ 10,773	
Books & Supplies +	\$ 1,600	\$ 1,600	\$ 1,600
Travel to & from College +	\$ 750	\$ 750	\$ 750
Miscellaneous & Personal +	\$ 1,900	\$ 1,900	\$ 1,900
Total Cost of Attendance	\$ 47,938	\$ 28,457	\$ 7,560
Gift Aid			
Grants (Including TIP)			
Pell Grant	\$ 5,645	\$ 5,645	\$ 2,800
State Scholarships +	\$ 5,500	\$ 5,500	\$ 2,275
College Scholarships +	\$ 13,000	\$ 6,000	
Tuition Waivers +			\$ 3,310

## College Comparison Chart

Make a copy of the above spreadsheet compare the cost of attending 3 colleges/universities/trade schools

اعملوا نسخة من هذه الوثيقة واختاروا 3 جامعات أو مؤسسات للدراسة ما بعد الثانوية للبحث عنها.

جدول مقارنة مؤسسات الدراسة ما بعد الثانوية / الجامعات

# Your Next steps:

1. Compare the cost of attending 3 colleges/universities/trade schools
2. Search for scholarships using Going Merry, Free 4 U, Big Future, local scholarships, etc...
3. Research starting salary projections for your future career so you know how much is your limit to borrow (*if* you need a student loan)
4. Reach out to for FAFSA support

# خطواتكم التالية:

1. قارنوا كلفة الالتحاق بثلاث كليّات / جامعات / مدارس مهنية
2. ابحثوا عن المنح الدراسية مستخدمين أيّاً من Going Merry, Free 4 U, Big Future, local scholarships, etc...  
المنح الدراسية المحليّة، الخ ...
3. ابحثوا بدقة عن توقعات الرواتب الابتدائية لمهنتكم المستقبلية حتى تعرفوا حدودكم للاقتراض (إذا كنتم بحاجة لقرض طالبي)
4. تواصلوا مع الطلبات المجانية للمعونات الفيدرالية للطلاب (FAFSA) للحصول على المساندة.

**Dear Seniors,**

**I hope your year is off to a great start! My name is Mrs. Alcodray, and I will be working with you to create your FSA ID and complete the FAFSA form.**

**I will be at Dearborn High School on Tuesday, October 28th. You will be brought to the Media Center by your Language Arts teacher. During this session, you will:**

- **Create your FSA ID (student social security number is required to create an FSA ID)**
- **Complete the student section of the FAFSA form**

**As a reminder, completing the FAFSA is now a graduation requirement.**

**(If you are a 4th-year Collegiate student, you will complete the FAFSA next year.)**

**I will send another reminder as the date approaches. If you have questions before the session, feel free to contact me at 313-900-8111 (available during the day, evenings, and weekends) or email me at [alcodrh@dearbornschools.org](mailto:alcodrh@dearbornschools.org).**

**I look forward to working with you on this important step toward your future.**

**Sincerely,**

**Mrs.Alcodray**

**Certified FAFSA Specialist**

**Guidance Counselor**

**[313-900-8111](tel:313-900-8111)**